

Мы работаем в сотрудничестве с некоммерческим проектом NYC Kids RISE в рамках программы накопления средств на учебу в колледже для детей Save for College Program (Программы Save for College). Эта бесплатная программа предоставляет учащимся с соответствующими правами счет NYC Scholarship со средствами на покрытие допустимых расходов, связанных с учебой в высшем учебном или профессиональном заведении. Проект NYC Kids RISE открывает счет на имя каждого учащегося и размещает \$100 на счету каждого учащегося. В дополнение к этому первоначальному взносу проект NYC Kids RISE задействует сообщества и их членов для привлечения каждый год финансовых средств, предназначенных для образовательных счетов. С момента начала действия этой программы в 2017 году представители общественности, местные компании, соседи и другие участники смогли собрать более \$3,6 миллионов долларов на покрытие расходов, связанных с будущим обучением в высших учебных и профессиональных учебных заведениях участвующих в программе студентов. Посетите сайт <http://nyckidsrise.org>, чтобы получить дополнительную информацию о Save for College Program (Программе Save for College).

Кто имеет право участвовать в этой программе?

Учащиеся, которые

- Начали посещать детский сад после 2017 г. и
- Были зачислены в школу-участника в течение примерно 60 дней

Школы-участники

Муниципальные школы-участники школьного округа 30

- P.S. 002 Альфред Зимберг
- P.S. 011 Кэтрин Фелан
- P.S. 017 Генри Дэвид Торо
- P.S. 069 Jackson Heights
- P.S. 070
- P.S. 076 Уильям Халлет
- P.S./I.S. 78Q
- P.S. 084 Стейнвей
- P.S. 085 Судья Чарльз Валлон
- P.S. 092 Гарри Т. Стюарт, старший
- P.S. 111 Джейкоб Блэквелл
- P.S. 112 Dutch Kills
- P.S. 122 Мэми Фэй
- P.S. 127 Aerospace Science Magnet School

- P.S. 148 Queens
- P.S. 149 Криста Маколифф
- P.S. 150 Queens
- P.S. 151 Мэри Д. Картер
- P.S. 152 Школа им. Гвендолин Н. Аллейн
- P.S. 166 Генри Градстейн
- P.S. 171 Питер Г. Ван Альст
- P.S. 212
- P.S. Q222 - Школа им. пожарного Кристофера А. Сантора
- P.S. 228 Early Childhood Magnet School of the Arts
- P.S. 234
- P.S. 280
- Школа The 30th Avenue School (G&T Citywide)
- Школа East Elmhurst Community School
- Школа The Woodside Community School
- P.S. 384
- P.S. 398 The Héctor Figueroa School

Школы-участники школьного округа 75

- The Riverview School (только участки P277 @ Q76 и P277 @ Q78)
- P255 (только участок Q397)
- P4 (только участок Skillman)

Чартерные школы-участники

- Школа Academy of the City Charter School
- Школа Growing Up Green Charter School
- Школа Our World Neighborhood Charter School
- Школа Renaissance Charter School
- Школа VOICE Charter School of New York

Как происходит открытие счета?

Для того чтобы открыть счет на имя вашего учащегося, нам необходимо предоставить определенную информацию о вас и вашем учащемся в проект NYC Kids RISE и партнеру проекта VistaShare.

Какая информация будет предоставлена, если мы примем участие в программе?

Мы предоставим только так называемую «Справочную информацию» о вас и вашем учащемся.

Справочная информация об учащихся включает следующие данные:

- Уникальный на уровне программы идентификационный номер учащегося
- Полное имя
- Дата рождения
- Домашний адрес
- Информация об изменении домашнего адреса
- Домашний телефон
- Название школы
- Информация о текущем классе учащегося
- Данные о языках, на которых говорят в семье учащегося
- Данные о переводах в другие школы, если таковые имели место, как внутри, так и вне системы государственных школ города Нью-Йорка

Справочная информация о родителях включает следующие данные:

- Уникальный на уровне программы идентификационный номер родителей
- Полное имя
- Адрес электронной почты
- Номер мобильного и/или другого телефона

Кто получает Справочную информацию?

NYC Kids RISE и VistaShare.

Как NYC Kids RISE и VistaShare могут использовать эту информацию?

Они могут использовать или раскрывать Справочную информацию только для управления или анализа функционирования своей Программы. Каждой из этих организаций запрещается продавать, использовать или обмениваться Справочной информацией в рекламных, маркетинговых или других коммерческих целях. Фактически этим организациям требуется наше разрешение до предоставления Справочной информации кому-либо еще.

Какие правила действуют в отношении обмена Справочной информации об учащемся?

Федеральный закон Family Educational Rights and Privacy Act (Закон о семейных правах на образование и неприкосновенность частной жизни) запрещает нам обмениваться и предоставлять идентифицирующие персональные данные учащегося без разрешения родителя или опекуна ребенка. При этом, если вы не запретите нам, мы можем раскрыть Справочную информацию о вас и о вашем учащемся.

InfoHub Opt Out Details

Fall 2020 Opt Out Notice [RUSSIAN]

Что мне необходимо предпринять, чтобы зарегистрировать своего учащегося?

Вам не нужно предпринимать никаких действий, чтобы принять участие в программе. Если ваш ребенок - учащийся одной из школ-участников программы, и является таковым примерно 60 дней, такие учащиеся будут автоматически зарегистрированы и получат образовательный счет NYC Scholarship. На каждый счет NYC Scholarship, открытый проектом NYC Kids RISE, автоматически вносится сумма первого взноса в размере 100 долларов. Вам не нужно вносить собственные деньги для получения этого счета.

Могу ли я принять участие в Программе и не предоставить свою информацию?

К сожалению, нет. NYC Kids RISE и VistaShare необходима эта информация для обеспечения работы программы.

Как я могу отказаться от участия в Программе?

Если вы не хотите участвовать в Программе, попросите координатора по работе с родителями в школе вашего ребенка предоставить вам распечатанную форму для выхода из программы. Родители/опекуны должны заполнить эту форму, подписать ее и вернуть форму Секретарю своей школы в кратчайшие сроки. Крайний срок выхода из программы вы можете найти в форме.

Если вы не выйдете из программы до указанного крайнего срока, то вы тем самым соглашаетесь предоставить вышеуказанную Справочную информацию в проект NYC Kids RISE и VistaShare. В зависимости от даты, когда вы читаете эту веб-страницу, ваш крайний срок для выхода из программы мог наступить или нет. Если крайний срок для выхода истек, у вас по-прежнему есть возможность аннулировать счет вашего ребенка в любое время. Просим вас продолжить чтение для получения дополнительной информации или связаться с координатором по работе с родителями в своей школе, если у вас возникнут вопросы, связанные с отказом от участия в программе или аннулированием счета.

К кому я могу обратиться, если у меня возникнут вопросы?

Поговорите с координатором по работе с родителями в своей школе, если у вас есть вопросы в отношении:

- Типа информации, которую необходимо предоставить с тем, чтобы ваш учащийся мог принять участие в программе
- Отказа от участия в программе
- Аннулирования счета вашего ребенка
- Повторной регистрации в программе

Позвоните в проект NYC Kids RISE по телефону 833-543-7473 или напишите сообщение по адресу электронной почты info@nyckidsrise.org, если у вас есть вопросы в отношении:

- Типов финансирования, которые использует счет
- Встречного финансирования
- Квалификации
- Других вопросов, связанных с программой